



PARSHAT Devarim

Horario para el
encendido de las
Velas de Shabat

Buenos Aires	18:00
Rosario	18:12
Tucumán	18:39
Bahía Blanca	18:10
Concordia	18:13
Córdoba	18:28
Salta	18:42
S. Fe	18:14
Bariloche	18:41
Mendoza	18:45

ESENCIA LA REVISTA DE JABAD

Interesantes
artículos,
historias con
movedoras,
Noticias del mundo y
mucho más.
Suscribirse en
www.jabad.org.ar
Retírela de su Beit
Jabad mas cercano

HISTORIA DE UN GRAN SOLDADO: EL RABINO MOSHE FREEDMAN

El Rabino Moshe Freedman, emisario de Jabad a Bahía Blanca, Argentina, falleció el 28 de julio. Tenía 57 años de edad.

Nació en Jerusalém. Sus padres, Rabí Akiva Yosef y Jana Feiga Freedman, eran descendientes de importantes familias de Jabad en la ciudad santa. De niño, estudió en la Ieshiva Torat Emet y a los 15 años llegó a Nueva York para estudiar cerca del Rebe, Rabí Menajem Mendel Schneerson. Después de estudiar en Morristown, fue enviado a Montreal para reforzar la Ieshiva allí. A la edad de 20, recibió la ordenación rabínica del Rabino Pinjas Hirschsprung, gran rabino de Montreal. Posteriormente regresó a Nueva York, donde permaneció en la Ieshivá central de Jabad en Brooklyn. Entre sus amigos era conocido como un estudiante dedicado y un apasionado jasid.

En 1985 contrajo matrimonio con Sarah Alevsky, y la pareja se trasladó a Bahía Blanca, una pequeña ciudad a 650 km al sur de Buenos Aires, para ayudar a impulsar la vida judía mediante la apertura de un centro de Jabad.

Aunque no hablaban español, el Rebe los alentó a mudarse a la pequeña comunidad y tomar el puesto.

Descubrieron una comunidad judía que había sido fundada en el siglo 19 por el Barón de Hirsch con el fin de ayudar a judíos europeos a buscar estabilidad financiera y libertad en el Nuevo Mundo.

Durante las tres décadas desde que residieron en la ciudad, los Freedman revitalizaron la vida espiritual y comunitaria. Sus logros incluyen la construcción de una mikve, un signo de vida judía activa.

Cuando la crisis económica golpeó a la Argentina en el año 2000, respondieron con apoyo financiero y moral a cientos de familias judías de clase media y baja en Bahía Blanca.

PALABRAS DEL RABINO GRUNBLATT, DIRECTOR GENERAL DE JABAD ARGENTINA

“En nombre de la familia, quiero anunciar que seguiremos el Shlijut en Bahía Blanca.

El Rabino Freedman tuvo el mérito de ir de Shlijut, junto con su esposa Sara, luego de que el Rebe haya anunciado que un “*Sheliyaj hace un Sheliyaj*”, en una reunión de Jasidim en honor al 10 de Shvat en el año 5746. Dentro de ese marco, se fueron de Shlijut a la ciudad de Bahía Blanca, Argentina, que se encuentra en el extremo sur de la provincia de Buenos Aires, en donde permanecieron unos treinta años”.

Hace unos diez años, al Rabino Freedman se le practicó un trasplante de pulmón en Ohio, Estados Unidos, que le salvó la vida de forma milagrosa.

“Cuando regresó a Argentina luego del trasplante” continúa diciendo el Rabino Grunblatt, “me acerqué y le propuse que quizás le convendría seguir su Shlijut en la capital, Buenos Aires, ya que es

una ciudad más grande, y eso le facilitaría las cosas tanto física como espiritualmente, y especialmente porque aquí hay mas doctores que podrán ayudar con los ajustes de los nuevos pulmones, etc. El le respondió: “*El Rebe me ha enviado a Bahía Blanca, y no me moveré de allí*”.

No tengo dudas de que todo el “*Idishkait*” (Judaísmo) en la ciudad de Bahía Blanca, es gracias a su trabajo, y que las decenas de familias temerosas de Hashem e íntegras, Jasidim y Shlujim, son fruto de su labor”, dijo el Rabino Grunblatt con voz quebrada. “*Su calidez característica, dulzura y rostro sonriente de bienvenida a quien fuera que se encontraba con él, fueron el secreto de su éxito. Su conexión con el Rebe, y su aceptación del Shlijut de acuerdo a la voluntad del impulsor, fueron su ímpetu durante todos sus años de trabajo en Bahía Blanca*”

¡Que su recuerdo sea bendecido! ¡¡¡Ma-shíaj Ya!!!



“RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S”

para recibir la enseñanza por e-mail gratis: mitzoim@jabad.org.ar

Editado por:
Jabad Lubavitch Argentina
Agüero 1164 Buenos Aires
Tel. 4963-1221

Llegamos a donde otros no llegan...

www.jabad.org.ar

al corazón de cada judío

Envíenos su pregunta a:

mitvzoim@jabad.org.ar

¿Qué Aprendemos esta Semana de la Parshá?



de las palabras
del Rebe de Lubavitch

Resumen de la "Parashá" *Devarim*

A medida que los judíos se iban acercando a la Tierra Prometida, Moshé les recordó cómo ante el monte Jorev (Sinaí), Di-s les había ordenado levantar el campamento y avanzar hacia su meta, la tierra de Canaán. Moshé había clamado que sin ayuda sería incapaz de soportar la carga del liderazgo, de modo que fueron designados jueces y administradores para auxiliarlo en el desempeño de su pesada misión. El pueblo estaba a punto de entrar en la Tierra Prometida, pero fue desanimado por el informe pesimista de los meraglim (espías) y querelló contra Di-s. Esta falta de fe provocó el prolongamiento del peregrinaje por el desierto, tiempo durante el cual murió casi toda la vieja generación.

El territorio de Guilad había sido otorgado a las tribus de Reuvén, Gad y parte de Menashé, con la condición de que se uniesen a los demás israelitas en la conquista de Canaán. Moshé animó a Iehoshúa a fin de que no temiese a las naciones que vivían en Eretz Israel.

SHABAT JAZÓN

Este Shabat se llama "Shabat Jazón" por el capítulo del Profeta que se lee como cierre de la lectura de la Torá -la Haftará- que comienza con las palabras "Jazón Ishaiahu" - la visión de Ishaiahu.

La misma trata sobre la profecía de la destrucción. Sin embargo, es conocido el dicho de Rabi Levi Itzjak de Berdichev, que el Shabat se llama Jazón, por la visión del Tercer Bet Hamikdash -Sagrado Templo de Jerusalem que se muestra -desde lejos- a cada judío. Resulta entonces, que la palabra Jazón -visión- alude tanto a la destrucción como a la redención.

Esta combinación entre el exilio y la redención se encuentra radicado en la misma esencia del exilio diaspórico. La historia del exilio comienza en el preciso instante en el cual el Altísimo selló un pacto eterno con Abraham, el Patriarca - el Pacto de Ben Habetarim. En ese momento Hashem le anuncia a Abraham: "saber has de saber que extranjera será tu simiente en tierra ajena, y los esclavizarán y harán sufrir". Explican nuestros sabios Z"L, que en el pacto de Ben Habetarim se hace alusión todos los exilios por los cuales han de pasar los hijos e Israel hasta la Redención Final.

Y aquí surge la pregunta: ¿Cómo es posible que justamente en el momento en el cual el Altísimo sella un pacto de amor y unión eterna con Abraham, le anuncia sucesos tan duros, los cuatro exilios?

LA CUMBRE DEL AMOR

Un interrogante similar se despierta a la luz de las palabras del Midrash de que cuando ingresaron nuestros enemigos al Santo Santuario ("Kodesh Hakodashim") vieron a los Kerubines que están sobre el Arca Sagrada (el "Arón") con su cara dirigida hacia el rostro de su compañero. Esta posición de los Kerubines ("la cara hacia el rostro del compañero") indica, de acuerdo al Talmud, un momento "cuando Israel hace la Voluntad del Omnipresente" (mientras que cuando "no hacen la Voluntad del Omnipresente" los Kerubines estaban en una posición opuesta).

Nuevamente nos preguntamos: el momento de la destrucción era, a simple vista, todo lo opuesto a un momento de aceptación y encuentro ¿por qué entonces estaban las caras de los Kerubines dirigidos uno hacia el otro?

En realidad esto expresa la composición del esquema de exilio y destrucción. No se trata simplemente de un enojo (de Di-s) hacia el pueblo judío y un castigo por sus pecados, sino que en el seno interior de pasar por el exilio y la destrucción se oculta un intenso y extraordinario amor de Di-s hacia Su pueblo. Las maravillosas promesas proféticas de la redención no pueden alcanzarse salvo a través de exilio, y todo el objetivo del exilio diaspórico es - la redención-. Por ello, precisamente en el mismo momento que se sella el pacto entre el Altísimo y Abraham, el Patriarca, Di-s le hace saber sobre el tema del exilio, que específicamente de su interior es que florecerá la extraordinaria luz de la redención, y en la destrucción se encuentra oculto el intenso amor de Hashem al pueblo de Israel.

MAESTRO Y ALUMNO

El Jasidismo trae un ejemplo, para graficar como un suceso que se ve negativo puede contener en su interior un intenso amor. Se trata del maestro que está frente a su alumno, al que brinda atención y dedicación y le enseña una sabiduría profunda. Y de repente deja de enseñar, como que se hubiera desconectado totalmente del alumno. El alumno se siente abandonado y rechazado, y le parece que su maestro no quiere enseñarle más.

¿Pero que pasó aquí realmente? En plena lección irrumpió en la mente del maestro un pensamiento novedoso y extraordinario, que puede brindar al alumno una comprensión verdaderamente más profunda del tema. Si el maestro se desentiende de esa inspiración y prosigue enseñando a su alumno- el pensamiento desaparecerá para no volver. Por eso, el maestro debe dirigir su atención de inmediato hacia la idea novedosa, concentrarse sólo en ella, para captarla en su totalidad, y para poder luego transmitirla al alumno. Se entiende que cuando retorne al alumno y le revele el nuevo pensamiento, también el alumno comprenderá que la desconexión sufrida fue para su propio bien, puesto que sólo gracias a ella adquirió un pensamiento novedoso y original.

LO BUENO DEL OCULTAMIENTO

Ese es también el sentido interior de la destrucción y del exilio diaspórico: desde una perspectiva externa, ocurrieron entonces tragedias terribles, y hubo un tremendo ocultamiento a la Presencia Divina; pero siendo que el Altísimo es la bondad y benevolencia más absoluta, no es posible que de El surja algo malo. Debemos decir que dentro de este ocultamiento se esconde una bondad extraordinaria y excelsa- en el seno del exilio se va tejiendo la redención, que consiste de una revelación Divina totalmente novedosa.

Cuánto más fuerte sean la oscuridad y el ocultamiento, esto mismo indica que el Altísimo está entonces "ocupado", por así decirlo, en la preparación de una Luz Divina más elevada, la luz que se revelará cuando sea la redención, [en sus aras valía la pena soportar todo el sufrimiento del exilio y la destrucción].

EXPRESIÓN DE AMOR

Esto explica por qué el ocultamiento Divino y la oscuridad espiritual se hacen más fuertes a medida que se extiende más el exilio diaspórico: puesto que cuanto más se prolonga el exilio se agranda e intensifica el bien oculto en la redención. Cuanto más grande sea la desconexión del "alumno", mayor y más extraordinaria será la revelación de "luz" por parte del maestro cuando retorne a él.

La posición de los Kerubines en el momento de la destrucción hace palpable el sentido interior del asunto: No se trata sólo de un castigo y de un enojo, sino que hay aquí una expresión del poderoso amor de Di-s hacia Su pueblo, que está preparando por medio de la destrucción ocurrida, la luz de la verdadera y completa redención a manos del Mashíaj.

(LIKUTEI SIJOT TOMO 2. PÁG.360)

HIGHLIGHTS DE LA SEMANA

- * El 1^{er} de Menajem Av es el Iortzait de Aharón HaCohen.
- * El 5 de Menajem Av del año 1572 falleció el famoso cabalista Rabí Itzjak Luria, conocido como el Arí Hakadosh, en la ciudad de Tzfat, Israel.
- * El 9 de Menajem Av retornaron los espías que envió Moshé a la Tierra de Israel .
- * El 9 de Menajem Av, en el momento que se destruyó el Templo, nació el Mashíaj.

El Rincón de la Halajá (Ley Judía)

* Por Rav Iosef Feigelstock

TISHÁ BEAV QUE CAE EN SHABAT

Las siguientes reglas se aplican cuando Tisha Beav cae en Shabat y el inicio del ayuno se pospone hasta el sábado a la noche.

En Shabat, toda manifestación pública de duelo está estrictamente prohibida. En este día, comemos, bebemos y nos regocijamos como de costumbre, y aún más. Hay dos excepciones: **a)** Si Shabat cae el 9 de Av, entonces las relaciones conyugales están prohibidas. **b)** Si Tisha Beav es observado el domingo, está prohibido estudiar la Torá a partir de Shabat al mediodía (fuera de las secciones de la Torá que están permitidas estudiar durante Tisha Beav). Así también, en este Shabat no recitamos el capítulo de “*Ética de los Padres*” como se acostumbra hacer en muchas comunidades los Shabat de tarde entre Pesaj y Rosh Hashana.

No se lleva a cabo la “*comida de separación*” de duelo previo al ayuno. En cambio, poco antes de la puesta del sol participamos de una abundante y alegre comida preayuno. Se debe tener cuidado, sin embargo, con que esta comida se finalice antes de la puesta del sol.

Nos sentamos en sillas de altura regular y vestimos calzados normales hasta el anochecer. Solamente lavarse,

comer y beber están prohibidos a partir de la puesta del sol.

Durante las plegarias nocturnas, el usual inserto del sábado de noche Ata Jonantanu se incluye. La plegaria de Vihi Noam se omite. Inmediatamente, luego de recitar el versículo de Barjúj, se cambian los zapatos de cuero por calzados que no sean de cuero.

En algún momento durante el sábado a la noche, se enciende la vela de Havdalá y se recita la bendición apropiada.

La Havdalá se recita el domingo de noche antes de comer omitiendo las bendiciones del incienso y del fuego. Si es posible, se le debe dar a un niño o niña menor de bar/batmitzvá el vino o jugo de uva de la Havdalá para que lo tome.

Si el noveno día de Av, cae en Shabat, en cuyo caso el ayuno se pospone hasta el domingo décimo de Av, todas las restricciones aplicadas a los nueve días se observan en la noche siguiente al ayuno, pero no se extienden hasta la mañana siguiente, el 11 de Av.

El ayuno de este año comienza el sábado 13/8 a las 18:22 hs y concluye el domingo 14/8 a las 18:48 hs.

SHABAT JAZON

Este Shabat se llama JAZÓN que deriva del vocablo hebreo MAJAZÉ -visión-, pues en este Shabat se le muestra a cada uno y uno de Israel el Tercer Beit Hamikdash, sólo que se lo muestra de lejos.

(RABÍ LEVI ITZJAK DE BERDICHEV)

* Nos hallamos en el umbral de la Redención, y debemos fortificarnos para no echar a perder el tiempo en el letargo. Cuando encontramos a un judío debemos decirle: “*Escucha hermano, no te adormezcas antes de que despunte el día; en un instante, cuando amanezca, te arrepentirás de ello*”

(SEFER HASIJOT 5686)

La razón por la cual se le muestra a cada judío el Tercer Beit HaMikdash es para que esto despierte en cada uno de nosotros el anhelo de ver al justo Mashíaj y la reconstrucción del Templo, y esto se logra a través de reforzar el estudio de la Torá y el cumplimiento de las Mitzvot.

(LIKUTEI SIJOT)

JABAD.TV
TELEVISION JUDIA ON LINE

Una Ventana virtual
hacia un judaísmo Vivencial

A partir del Domingo 6 de Diciembre
un Nuevo concepto en Televisión

www.jabad.tv
14 canales
sólo con un click

Kehot.
books & judaica

El local de judaica
más importante del país.

Cabrera 3102, Buenos Aires, Argentina
(54 11) 4964-0060 • info@kehot.com.ar

www.Kehot.com.ar

TALITAV

Art. Religiosos en general
ATENCION PERSONALIZADA
San Luis 2427
Tel.: 4963-8044
Tel/Fax.: 4963-8513
info@talitav.com
www.talitav.com

Hasofrim

Exclusividad
en plata 925

Encuentre la mejor
variedad en judaica
al mejor precio

Arte cuadros
Arte en objetos
Joyería
Judaica
Libros
Piedras de Israel

Paso 757 - Tel: 4964-5562
info@hasofrim.com.ar
www.hasofrim.com.ar

Compra
Online

Libros judaicos en español

Editorial
Bnei Sholem

EDITORIAL BNEI SOLEM
"El símbolo de un buen libro judío"

Anchorena 762 Telefax 4962-9831
www.bneisholem.com.ar

INDIBO
ESTUDIO JURIDICO PROVISIONAL

REAJUSTES
JUBILACIONES
NUEVA LEY JUBILATORIA
ASESORESE

Trámites rechazados y pensiones
AMENABAR 1809 3° D
4706-0309 / 4781-5187
ASESORESE

No portar en Shabat fuera de la sinagoga.
Este folleto contiene citas sagradas,
trátelo con el debido respeto.

LA ENSEÑANZA SEMANAL

Director General: Rabino Tzví Grunblatt
Editores Responsables: Sofer Moshé Dahan
Prof. Miriam Kapeluschnik

EL SUCESOR

El 5 de Menajem Av es el Iortzait (Aniversario de fallecimiento) de Rabí Itzjak Luria, conocido como el santo Arí, gran cabalista que vivió en la ciudad de Tzfat. Relatamos aquí los detalles de su revelación como guía y líder del movimiento Cabalista.

Uno de los grandes Cabalistas fue Rabí Moshé Cordovero, nacido en la ciudad de Tzfat en el año 1522. Ya de muy joven había ganado reputación como gran erudito talmúdico, filósofo y cabalista.

Más conocido como el Ramak (acróstico formado por las iniciales de su nombre). Una de sus obras más importantes es el libro "Pardes Rimmonim" (¡lo escribió a los 22 años!) en donde sistematizó todo pensamiento cabalístico, conciliando otras escuelas de Cabalá con las enseñanzas del Zohar- base de la Torá de la Cabalá. En 1550 fundó una academia de Cabalá en Tzfat. Este grupo de místicos pasaba largas horas en los campos meditando y rezando. Cuando el Arí llegó a Tzfat, se unió al grupo de Cabalistas, comportándose con humildad y modestia, tratando de ocultar su grandeza. Sólo el Ramak, con su pura visión, sabía de su grandiosidad.

Antes de fallecer en 1570, el Ramak dijo: "Pronto dejaré este mundo. Luego de mi fallecimiento alguien tomará mi lugar. Deben saber que mi reemplazante tiene una chispa del alma de Rabí Shimón Bar Iojai (autor del Zohar). ¡Quien se le oponga, se opone a la Divina Presencia!"

"¿Cuál es su nombre?" preguntaron los discípulos.

"Ahora no puedo revelarlo. Pero les daré una señal: El que vea la nube que precederá a mi ataúd en mi funeral, será mi sucesor" dijo el Ramak.

Unas semanas después, Rabí Moshé Cordovero devolvió su alma a Di-s. Todos estaban amargamente compungidos. El Arí z"l, que recién acababa de arribar a la ciudad después de un largo viaje, participó del funeral. Cuando llegaron al cementerio decidieron sepultarlo al lado de otros Sabios. En ese momento, el Arí z"l gritó: "¡No lo entierren allí. La nube que precede al ataúd sigue otro camino. Seguramente nos indicará dónde debe ser inhumado".

Al escuchar estas palabras todos se petrificaron. Ahora conocían la identidad de su nuevo líder...

EVENTOS 1199 KOSHER

PIZZA PARTY

Eventos - Pizza Party
Barra de Tragos - Licuados

Supervisado por el Gran Rabino I. Chehebar

Tel.: 4962-5225 - Cel.: 15-4177-2927
Agüero 1199 Delivery www.eventoskosher.com

WorldTex
de Tikatex S.A.

PASO 525
TEL.: 4961-7311 (LINEAS ROTATIVAS)
www.worldtex.com.ar

**LEILUI NISHMAT:
SHIMON
BEN ELIAHU Z"l**

**AUTOSERVICIO
TATEKOSHER**

Carnes-Pollos-Fiambres-Pescados-Vinos
Golosinas-Lacteos-Panificados-Galletitas

Agüero 1150 e/ Paraguay y Cabrera
DELIVERY Fono: 4963-5365